

Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

2 MARS 1960.

BUDGET du Ministère de la Prévoyance Sociale pour l'exercice 1960.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).

Titre I. — Dépenses ordinaires.

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'exercice 1960 afférentes au Ministère de la Prévoyance Sociale et énumérées au tableau (2) du titre I de la présente loi, des crédits s'élevant à la somme de 8 196 482 000 francs.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 750 000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département et des avances excédant cette somme aux comptables chargés de financer les missions. Celles allouées au comptable du Service social peuvent atteindre un montant maximum de 500 000 francs et elles peuvent être employées à la liquidation des dépenses, quel qu'en soit le montant, prévues à l'article 8 du tableau I annexé à la présente loi (2).

(1) Voir :

Documents du Sénat :

5-XIX (1959-1960) : Budget (+ annexes).

153 (1959-1960) : Rapport.

154, 156, 158 et 176 (1959-1960) : Amendements.

Annales du Sénat :

24 et 25 février, 1^{er} mars 1960.

(2) Ce tableau est annexé au Document n° 5-XIX (1959-1960) du Sénat.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

2 MAART 1960.

BEGROTING van het Ministerie van Sociale Voorzorg voor het dienstjaar 1960.

ONTWERP
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).

Titel I. — Gewone uitgaven.

Eerste artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1960 verbonden en in de tabel van titel I (2) van onderhavige wet opgesomde gewone uitgaven betreffende het Ministerie van Sociale Voorzorg worden kredieten geopend die de som van 8 196 482 000 frank belopen.

Art. 2.

In afwijking van artikel 15 van de wet aa. 29 oktober 1846, op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximum bedrag van 750 000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement en voorschotten van een hoger bedrag aan de rekenplichtigen belast met het financieren van opdrachten. Die welke toegekend zijn aan de rekenplichtige van de Sociale Dienst kunnen een maximum bedrag van 500 000 frank bereiken, en zij mogen aangewend worden om de uitgaven te vereffenen, welke het bedrag ervan ook weze, voorzien bij artikel 8 van de bij deze wet gevoegde tabel I (2).

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

5-XIX (1959-1960) : Begroting (+ bijlagen).

153 (1959-1960) : Verslag.

154, 156, 158 et 176 (1959-1960) : Amendementen.

Handelingen van de Senaat :

24 en 25 februari, 1 maart 1960.

(2) Deze tabel is aan Stuk n° 5-XIX (1959-1960) van de Senaat toegevoegd.

H. — 4-XIX. 1960.

Titre II. — Dépenses extraordinaires.

Art. 3.

Les crédits de paiement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 6 600 000 francs répartis conformément au tableau du titre II de la présente loi ⁽¹⁾.

Il pourra être fait usage, dès le 1^{er} janvier 1961, des crédits de paiement accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1960.

Art. 4.

Le Roi fixe, dans les limites de chacune des autorisations portées au tableau du titre II ⁽¹⁾ de la présente loi, le montant du crédit à rattacher à la rubrique correspondante de l'exercice 1961, reconnu nécessaire à la réalisation de l'objet pour lequel le crédit a été alloué.

Il est fait usage de ces autorisations conformément au deuxième alinéa de l'article 3 ci-dessus.

Art. 5.

Le 10 de chaque mois au plus tard, les comptables des dépenses engagées transmettent à la Cour des Comptes, en triple exemplaire, appuyé d'une copie certifiée conforme des contrats, marchés et tous autres documents d'engagement, le compte des engagements enregistrés à la charge des autorisations accordées par la présente loi jusqu'au dernier jour du mois pour lequel le compte est rendu, en faisant apparaître distinctement les opérations propres au mois considéré.

La Cour des Comptes renvoie au Ministre des Finances, dans le délai de dix jours, deux exemplaires du compte munis de son visa, éventuellement après avoir rejeté de ce compte les engagements qui auraient été contractés en violation de toute disposition légale quelle qu'elle soit.

Les résultats de la comptabilité des dépenses engagées sont intégrés dans les comptes des budgets.

Bruxelles, le 1^{er} mars 1960.

Le Président du Sénat.

Les Secrétaires,

P. STRUYE.

J. JESPERS.
A. MOULIN.

⁽¹⁾ Ce tableau est annexé au Document n° 5-XIX (1959-1960) du Sénat.

Titel II. — Buitengewone uitgaven.

Art. 3.

Betalingskredieten voortvloeiend uit verplichtingen aangegaan in uitvoering van de door onderhavige wet en vroegere wetten verleende machtigingen worden geopend ten belope van 6 600 000 frank, onderverdeeld overeenkomstig de tabel van titel II van onderhavige wet ⁽¹⁾.

Mogen met ingang van 1 januari 1961 gebruikt worden, de door onderhavige wet toegestane betalingskredieten welke op 31 december 1960 nog niet waren aangewend.

Art. 4.

De Koning bepaalt, binnen de perken van elk van de machtigingen opgenomen in de tabel van titel II ⁽¹⁾ van onderhavige wet, het bedrag dat aan de overeenstemmende rubriek van het dienstjaar 1961 dient gehecht, als zijnde noodzakelijk voor de verwezenlijking van het doel waarvoor het krediet werd verleend.

Deze machtigingen mogen aangewend worden overeenkomstig het tweede lid van artikel 3 hierboven.

Art. 5.

Uiterlijk de 10^e van elke maand, zenden de rekenplichtigen van de vastgelegde uitgaven aan het Rekenhof, in driedubbel exemplaar, gestaafd door een eensluidend afschrift van de contracten, overeenkomsten en alle andere vastleggingsbescheiden, de rekening van de vastleggingen geboekt tot de laatste dag van de maand waarvoor de rekening wordt opgemaakt, ten laste van de door de onderhavige wet toegestane machtigingen; de verrichtingen eigen aan de beschouwde maand zullen afzonderlijk op het dokument voorkomen.

Het Rekenhof zendt aan de Minister van Financiën, binnen de tien dagen, twee exemplaren van de rekening terug, bekleed met zijn visum, eventueel na verwerping uit deze rekening van de vastleggingsverrichtingen die in strijd met de wet mochten aangegaan zijn.

De uitslagen van de comptabiliteit der vastgelegde uitgaven worden opgenomen in de begrotingsrekeningen.

Brussel, 1 maart 1960.

De Voorzitter van de Senaat,

De Secretarissen,

⁽¹⁾ Deze tabel is aan Stuk n° 5-XIX (1959-1960) van de Senaat toegevoegd.